



# PEKELILING PELABUHAN PORT CIRCULAR

JABATAN LAUT MALAYSIA  
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan  
Peti Surat 81005, 87020 W.P. Labuan

NO. 4/2019

Telephone : 087-413511 Email : [pjlwplbn@marine.gov.my](mailto:pjlwplbn@marine.gov.my)  
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marine.gov.my>

---

## LATIHAN PENGAWALAN TUMPAHAN MINYAK

### OIL SPILL RESPONSE EXERCISE

---

Daripada	:	Pegawai Pelabuhan	From	:	Port Officer
Kepada	:	Masyarakat Perkapalan/ Pengguna Pelabuhan	To	:	Shipping Community/ Ports Users
Tarikh	:	21 Oktober 2019	Date	:	21 October 2019
Carta Berkaitan	:	MAL 8518	Relevant Chart	:	MAL 8518

---

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa Jabatan Laut Malaysia dengan kerjasama beberapa agensi (PIMMAG, EAGLE STAR, DOE) akan mengadakan Latihan Pengawalan Tumpahan Minyak pada tarikh dan masa seperti berikut;

Shipping community and port users are hereby informed that Marine Department OF Malaysia in collaboration with several agencies (PIMMAG, EAGLE STAR, DOE) will be conduct oil spill response exercise date and place as follows;

**TARIKH : 22 – 24 Oktober 2019**

**DATE : 22 – 24 October 2019**

**LOKASI : Pantai Tanjung Batu  
(Hadapan Hotel Tiara) dan  
Sekitar Kawasan Labuhan,  
W.P Labuan**

**LOCATION : Tanjung Batu Beach (opposite  
Tiara Hotel) and Anchorage  
Area Labuan F.T.**

Semua kapal-kapal adalah dinasihatkan supaya berhati-hati semasa melalui kawasan tersebut.

All vessels are advised to take extra vigilant when passing through the area.

**(MOHAMMAD HISHAM BIN ALI)  
For Director of Marine,  
Malaysia Marine Department,  
Federal Territory of Labuan**